

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 52

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die SVIL, Schweizerische Vereinigung Industrie+Landwirtschaft, wurde vor etwas über 50 Jahren gegründet, als nach dem 1. Weltkrieg in der Schweiz, wie im übrigen Europa, eine Hungersnot drohte. Einige Industrielle liessen grosse Flächen von dem damals noch an vielen Orten vorhandenen Riedland urbar machen und zur Beschaffung von Nahrungsmitteln bewirtschaften. Sie handelten aus der Einsicht heraus, dass grössere Macht ihre Berechtigung nur im Tragen von mehr Verantwortung finden kann.

Nachdem der Engpass in der Ernährung überwunden war, blieb die Geschäftsstelle der SVIL, welche damals noch Schweizerische Vereinigung für industrielle Landwirtschaft genannt wurde, bestehen und übernahm weitere Aufgaben auf meliorationstechnischem Gebiet, die heute alle diesbezüglichen Arbeiten umfassen wie Vorprojekte für Gesamt-meliorationen, Aufnahme des alten Besitzstandes, Detailplanung und Bauleitung für Güterwege, Ent- und Bewässerungen, Neuzauteilung sowie Rechnungswesen. Vermarkung und Vermessung der Neuzuteilung kann sie zurzeit noch nicht durchführen, da ihr ein Inhaber des Geometerpatents fehlt. Neben der technisch einwandfreien Durchführung der Arbeiten ist vor allem das Vertrauensverhältnis mit den Grundeigentümern von Bedeutung, denn eine Güterzusammenlegung stellt einen folgenreichen Eingriff in das Eigentum und damit besonders für die Landwirte in die wirtschaftliche Existenz überhaupt dar.

Aus der Beschäftigung mit dem Boden als Produktionsgrundlage ergibt es sich von selbst, dass auch die Bauten, zu deren Aufgabe als Wetterschutz mehr und mehr diejenige eines Produktionsmittels kommt, in die Bearbeitung einbezogen werden. Auch werden die landwirtschaftlichen Bauten immer spezialisierter und technisch anspruchsvoller, so dass die an ihnen auftretenden Probleme von Spezialisten gelöst werden müssen. Diese Probleme zeigen sich in jeder Arbeitsphase: bei den ersten Abklärungen und Vorprojekten für Typenbauten wie für spezialisierte Grossanlagen, bei der Detailplanbearbeitung, die die Architektur entscheidend prägt, in präzisen Arbeitsbeschrieben und bei gewissenhafter Bauleitung, die teils durch die Ersteller der Pläne, teils durch eigentliche Bauführer erfolgen, wie auch bei der Abrechnung. Die Aussiedlung von berufsbäuerlichen Betrieben ist im Abnehmen begriffen, anderseits werden aber zunehmend grosse Betriebe erstellt, bei denen der Projektierung und der Ausführung Gedanken-gänge und Verfahren aus dem Industriebau zugrunde liegen, wobei das hohe Niveau der Architektur die planerische Forderung nach Einführung der Bauten in die Liegenschaft erfüllt.

Da die Gemeinden viele ihrer Aufgaben wegen deren zunehmender Komplizierung an die Region oder an Zweckverbände übertragen müssen, besteht die Gefahr, dass diese unterste Ebene unserer Demokratie ihren Sinn verliert, weshalb sich die SVIL seit einigen Jahren in der Ortsplanung betätigt. Ursprünglich verfolgte die Ortsplanung nur den Zweck, die Streubauweise zu verhindern und die Bautätigkeit zu ordnen; bei Planungen im Berggebiet hat sich aber gezeigt, dass diese Zielsetzung nicht genügt, sondern dass die Ortsplanung zu einer Grundlage für Entscheidungen der Gemeindebehörden ausgebaut werden muss. Dazu ist das Sammeln von Angaben über alle Belange der Gemeinde nötig, bevor Entwürfe erstellt werden können. Diese letzteren erfordern Vermessungsarbeiten, damit die Planinhalte jederzeit wieder in das Gelände übertragen werden können, seien es Zonengrenzen, Straßen, Wasserversorgungen oder Kanalisationen. Durch architektonisches Verständnis können denkmalpflegerische Fragen bearbeitet werden, und die Unmenge von gesetzlichen Vorschriften, die die Planung betreffen, können durch Erfassen von deren Eigenheiten neue Lösungen erst recht ermöglichen. Die laufende Orientierung der Stimmbürger sichert der Ortsplanung die Basis für die spätere Realisierung und verlangt die Fähigkeit zur verständlichen Darstellung von komplizierten Sachverhalten in Wort und Schrift. Durch Koordination der Ortsplanung mit der Güterzusammenlegung können oft die Interessen der Grundeigentümer mit denjenigen der Gemeinde in Übereinstimmung gebracht werden. In der Ortsplanung sind Utopien nötig, aber nützlich sind sie nur soweit, als sie letzten Endes in die Realität übergeführt werden können.

Die neutrale Stellung der SVIL zeigt sich am klarsten bei den Aufträgen für den Erwerb von Boden für nichtlandwirtschaftliche Zwecke. Das erste Beispiel aus diesem Arbeitsgebiet war der Bau des Sihlsees, heute beanspruchen hauptsächlich Autobahnbau und Durchleitungsrechte für Gasleitungen die Abteilung Landerwerb der SVIL. Die Hauptarbeit besteht in Geländebegehungen und Verhandlungen mit Grundeigentümern aus allen Bevölkerungskreisen und im Abfassen von Verträgen. Dabei verfolgt die SVIL immer das Realersatzprinzip, und in den seltensten Fällen sind Expropriationen nötig.

Auf unserer Geschäftsstelle beim Hauptbahnhof Zürich und auf unseren Aussenbüros Biel, Olten, Landquart und Frauenfeld sind Stellen für

**Techniker, Zeichner, Bauführer, Architekten,  
Sekretariatspersonal und Ingenieure**

— teilweise dringend — zu besetzen. Vielleicht fühlen Sie sich angesprochen durch die Schilderung unserer Arbeit, die wir als persönliches Anliegen einer Gemeinschaft verstehen, nicht weil wir meinen, man müsse deshalb weniger Lohn verlangen, sondern weil diese Auffassung unserer Arbeit einen Wert gibt, den wir unseren Auftraggebern zu schulden glauben. Wenn Sie für jetzt oder später eine solche Arbeit suchen, rufen Sie unseren Herrn Halter an der Schützengasse 30, 8001 Zürich, Telefon 01 / 23 46 30, an.

**Personalvorsorge für Ingenieure und Architekten?**

**Schweizerische Fürsorgekasse für die technischen Berufe!**

Telefon 031 / 22 03 82

**BALZARI BLASER SCHUDEL**  
Ingenieure und Planer

Wir suchen einen

## **Bauleiter im Strassenbau**

Einsatzort: Zentralschweiz.

Junge Bauingenieure ETH oder Bauingenieur-Techniker HTL schreiben oder telefonieren uns.

**3006 Bern, Kramburgstrasse 14**  
**Telefon 031 / 44 69 11**

Wir suchen

## **Hochbautechniker / Hochbauzeichner**

für die selbständige Planbearbeitung bzw. Bauprojektierung und Bauabwicklung im Industrie- und Verwaltungsbau (kein Wohnungsbau).

In unserem kombinierten Architektur- und Ingenieurbüro wird Teamarbeit sehr geschätzt.

Wir sind im In- und Ausland tätig und bieten unseren Mitarbeitern (auch Anfängern) fortschrittliche Arbeitsbedingungen (Pensionskasse, gleitende Arbeitszeit bei 41 Wochenstunden, 13. Salär usw.).

Bitte rufen Sie uns an, oder bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei der

**Industrieprojekt AG, 8001 Zürich**  
Sihlstrasse 61, Telefon 01 / 27 22 38

## **Wer baut - sollte Dryvit prüfen**

**die perfekte Aussenisolierung**



**Wir beraten Sie eingehend über alle bezüglichen Probleme**

**SAP Baustoffe AG**  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071 / 48 15 45



**Element AG Tafers + Bern**

Wir suchen für unser technisches Büro Bern

## **Techniker-Konstrukteur**

mit speziellem Interesse für die Lösung konstruktiver Probleme auf dem vielseitigen Gebiet der Vorfabrikation. Wir bearbeiten den Wohnungs-, Industrie-, Brücken- und Tiefbau.

### **Wir bieten:**

- gründliche Einarbeitung
- Einführung in das Offertwesen, verbunden mit Beratung von Ingenieuren, Architekten und Bauherren
- engen Kontakt mit unserem Vorfabrikationswerk
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- angenehmes Arbeitsklima und verantwortungsvolle Stelle in kleinem Team

### **Wir erwarten:**

- Erfahrung und Sicherheit in Konstruktion
- nach Möglichkeit gute Französischkenntnisse

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme.

**Element AG Tafers + Bern**

Untermattweg 22, 3027 Bern  
Telefon 031 / 55 52 85, intern 21 oder 43

## **Basel-Stadt**

Das **Architekturbüro des Hochbauamtes**  
sucht zur Bearbeitung seiner Bauvorhaben:

### **Diplom-Architekt**

Wir erwarten ein abgeschlossenes Hochschulstudium und einige Jahre Berufserfahrung.

### **Architekt-Techniker HTL**

mit Diplomabschluss eines Technikums und einigen Jahren Berufserfahrung.

### **Hochbauzeichner**

Eine abgeschlossene Berufslehre und einige Jahre Praxis sind für die Bewältigung der Aufgaben erforderlich.

Ihr künftiges Aufgabengebiet umfasst alle in einem Architekturbüro vorkommenden Tätigkeiten. Wenn Sie daran interessiert sind, bei der Planung und Ausführung der vielseitigen öffentlichen Bauvorhaben mitzuwirken, dann melden Sie sich bitte bei uns. Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Holliger, Tel. 061 / 28 98 40, intern 327 (jeweils zwischen 11 und 11.45 Uhr).

Bewerbungen sind erbeten an das

### **Baudepartement**

Personalsekretariat, Münsterplatz 11, 4001 Basel

**Personalamt Basel-Stadt**

# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen  
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift:



**DR. STAUDACHER & SIEGENTHALER AG**  
Dipl. Bauingenieure SIA ASIC  
8006 Zürich      3007 Bern      8401 Winterthur  
Blümisalpstr. 68    Mayweg 4      Römerstr. 18  
Tel. 01 269610      Tel. 031 453772      Tel. 052 239521

Für die Bearbeitung interessanter Aufträge suchen wir

## Bauingenieur ETH Ingenieur-Techniker HTL Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

Moderne Organisation, Leistungslohn, Personalfürsorge, Investitionsgenossenschaft Gewinnbeteiligung

### Tessin

Gesucht

### Architekt-Techniker HTL

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben  
(Schulen, öffentliche Bauten).

**M. Bernasconi, Locarno**  
dipl. Architekt ETH / SIA  
Via Luini 7, Telefon 093 / 7 30 63

Für interessante Bauvorhaben (Wohn-  
überbauung, Einfamilienhaussiedlung)  
suchen wir einen qualifizierten

### Hochbauzeichner

und einen

### Bauführer

zur Ergänzung unseres Teams.  
Arbeitsort: St. Gallen.

Anfragen sind zu richten an:

**Architekturbüro Dutler**  
9000 St. Gallen, Teufenerstrasse 115  
Tel. 071 / 22 38 75 / 22 57 33

### Bauingenieur-Techniker HTL

29, zurück nach 3jährigem Auslandaufenthalt sucht interessante Stelle im allg.  
Tiefbau im Raum Zürich, evtl. auch im Ausland.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 971 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### BALZARI BLASER SCHUDEL Ingenieure und Planer

Wir suchen einen

### Verkehrsingenieur

Junge Bauingenieure ETH oder Bauingenieur-Techniker HTL, welche sich in dieses Fachgebiet einarbeiten möchten, schreiben oder telefonieren uns.

**3006 Bern, Kramburgstrasse 14**  
Telefon 031 / 44 69 11

**KUMA**

### → Qualitäts- Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

Aktiengesellschaft  
Kumler & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 1154



## Kantonale Verwaltung Luzern

Beim **Baudepartement des Kantons Luzern**  
sind folgende Stellen zu besetzen:

### 2 Ingenieure

für Bauleitung und gleichzeitige Bearbeitung von Detailprojekten für Nationalstrassen und Kantonsstrassen.

**Anforderungen:**

Diplom als Bauingenieur, evtl. dipl. Ing. HTL, oder Eintrag im Register der Ingenieure.

### 2 Techniker

für Bauleitung und gleichzeitige Ausführung von Detailprojekten für Nationalstrassen.

### 1 Techniker

für die Bearbeitung von Kantonsstrassenprojekten samt Bauleitung.

**Anforderungen:**

abgeschlossene Technikumsausbildung, wenn möglich Praxis in Strassenprojektierung oder langjährige Praxis als Techniker.

### 3 bis 4 Zeichner

für die Bearbeitung verschiedener National-, Kantons- und Gemeindestrassenprojekte.

**Anforderungen:**

abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner, gute Berufskenntnisse.

Den Bewerbern wird interessante und je nach Eignung selbständige Tätigkeit geboten. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des Besoldungsdekretes.

**Auskunft:**

Nähtere Auskunft erteilt der Kantonstechniker, Bahnhofstrasse 15, 6003 Luzern, Tel. 041 / 21 91 11.

**Anmeldung:**

Handgeschriebene Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an das  
**Personalamt des Kantons Luzern**  
Murbacherstrasse 23, 6003 Luzern

Gesucht per 1. 1. 1973 oder nach Uebereinkunft

### Tiefbauzeichner(in)

(evtl. Konstrukteur)

für die Konstruktion und zeichnerische Bearbeitung von Projekten von National- und Hauptstrassen, allgemeinen Tiefbauten sowie von Planungen.

**Wir bieten:**

- zeitgemäßes Leistungssalar
- Entwicklungsfähige Dauerstelle
- interessante Aufgaben
- Arbeit in kleinerem Team
- moderne Arbeitsplätze
- angenehmes Arbeitsklima
- gleitende Arbeitszeit
- gut ausgebauter Personalfürsorge
- günstige Parkiergelegenheit in der Nähe
- bei Bedarf preisgünstige Appartements oder Kleinwohnungen

**NEOPLAN**

8057 Zürich, Oerlikonerstrasse 55  
Telefon 01 / 48 04 28



sucht

### Architekt / Ingenieur / Baumeister

als

#### Chef

für die Abteilung Generalunternehmung, Sektor Wohn-, Industrie- und öffentliche Bauten, direkt der Geschäftsleitung unterstellt.

**Wir erwarten:**

Unternehmerpersönlichkeit mit abgeschlossenem Studium, Sinn und Talent für Kostendaten und Koordination, Fähigkeit zur Motivierung der Mitarbeiter, bisherige Praxis in ähnlicher Position.

**Wir bieten:**

kreative Führungsarbeit in unserer Unternehmung, entsprechende Kompetenzen, Leistungslohn, gut ausgebauter Sozialleistungen.

Aufgrund Ihrer Bewerbung persönliches Gespräch mit Alfredo Piatti.

**Alfredo Piatti AG, 8305 Dietlikon**  
Bauunternehmung  
Riedmühlestrasse 8

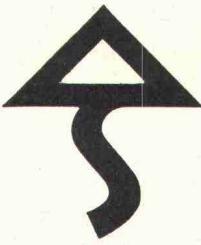
# Norm - Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.

Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.

Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!



## Theodor Schlatter & Co. A.G.

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir erfahrene, selbständig arbeitende

### Bauführer

Wir bieten tüchtigen Fachleuten interessante, anspruchsvolle Bauaufgaben, ein angenehmes Arbeitsklima bei fortschrittlichen Bedingungen, Personalfürsorge und ein grosszügiges Gehalt.

Kuhn + Stahel, 8045 Zürich  
Architekten  
Uetlibergstrasse 147, Telefon 01 / 35 19 10

In unserem gutausgewiesenen Architekturbüro in Zürich ist die Stelle eines

### Bauführers

neu zu besetzen. Wir suchen einen erfahrenen, initiativen und selbständigen Fachmann und bieten ihm bei interessanter, vielseitiger Tätigkeit eine Dauerstelle mit fortschrittlichen Sozialleistungen und hohem Salär.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.  
Offeranten unter Chiffre SBZ 989 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Balzari, Blaser, Schudel Ingenieure und Planer

Wir suchen

### Eisenbeton-, Tiefbau- und Planungszeichner und -zeichnerinnen

für unser Hauptbüro in Bern.

Nach Einarbeitung und bei genügenden Sprachkenntnissen ist eine Versetzung in ein Projekt- oder Bauleitungsteam im Ausland möglich.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

**3006 Bern**  
Kramburgstrasse 14, Telefon 031 / 44 69 11

Für das Gebiet des Tiefbaus suchen wir qualifizierte

### Ingenieur-Techniker

Wir bieten Ihnen

- interessante und selbständige Tätigkeit
- hohes Salär
- diverse Sozialleistungen

Wenn Sie Wert auf eine verantwortungsvolle Aufgabe legen, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**P. Brand, Spezialbau**  
6003 Luzern, Obergrundstrasse 66  
Telefon 041 / 22 11 27

### Zu verkaufen

### 1 Autobus MOWAG

Motor Büssing U 10, ZF-Getriebe, Rechtssteuerung, 2 pneumatische Türen, 44 Sitzplätze.

In gutem Zustand, geeignet für Arbeitertransporte.  
Anfragen an die Direktion SMC, Montana, Tel. 027 / 7 33 55.

Ingenieurbüro sucht

### Ing.-Techniker HTL

zur Leitung einer Strassen-Grossbaustelle im Kanton Zürich.

In einer persönlichen Fühlungnahme besprechen wir gerne mit Ihnen Ihre Position sowie deren entsprechende Dotierung!

Ihre kurze Nachricht erbitten wir unter Chiffre SBZ 986 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dies kann sich wirklich für Sie lohnen:  
kreuzen Sie jene Fähigkeiten an, die mit Ihren  
eigenen Talenten zusammenfallen.

# An Bau-Ingenieure oder Maschinen-Ingenieure mit 5 speziellen Fähigkeiten

- 1.** Gute Kenntnisse in Statik und Festigkeitslehre, evtl. in Computer-Anwendung. Konstruktive Erfahrung auf den Gebieten des Grossbehälter-Baus und des Anlagen-Baus (z. B. Chemie-Anlagen nach Kundenplänen).
- 2.** Ein besonders zur Zusammenarbeit bereiter Charakter, der allem Neuen aufgeschlossen und dazu befähigt ist, die Mitarbeiter zu kreativer Teamarbeit zu führen und sie für ihre Aufgaben zu begeistern.
- 3.** Das nötige organisatorische Geschick für die administrative Leitung einer weitgehend selbständigen Abteilung.
- 4.** Kostenbewusstes kaufmännisches Denken, welches dem Kunden interessante Offerten und dem Unternehmen nicht nur Umsatzsteigerung, sondern gesunden Ertrag sichert.
- 5.** Das Talent, klare Gedanken in klare Worte zu fassen (am liebsten neben deutsch auch französisch und englisch) und damit zu einem akzeptierten Verhandlungspartner bei Kunden und zukünftigen Kunden zu werden.

Haben Sie diese 5 Fähigkeiten?

Dann sind Sie ein aussergewöhnlicher Mann und sollten sich ernsthaft überlegen, ob Sie nicht in einem neuzeitlich geführten Schweizer Unternehmen

## Profit-Center-Leiter Behälter-und Anlagenbau

werden möchten. Den Rahmen für diese anspruchsvolle Stellung bieten weitgehende Kompetenzen innerhalb eines mit der Geschäftsleitung gemeinsam erarbeiteten Budgets. Einzelne Aufgabengebiete können an einen Stellvertreter delegiert werden, eine genügend lange Einarbeitungszeit ist gewährleistet.

Der Profit-Center-Leiter ist Unter-

nehmer im Bereich seiner Abteilung, eine Persönlichkeit von besonderem Zuschnitt. Das Unternehmen bietet den Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen.

Da es sich um eine wichtige Position handelt, sagen wir jedem Bewerber vollste Diskretion zu. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung persönlich an unseren Direktor

O. Bollinger, der Ihnen auch zu telefonischen Auskünften (während der Geschäftszeit: 056 42 00 25, ausserhalb der Geschäftszeit: 056 2 55 01) gerne zur Verfügung steht und sich für eine absolute Diskretion verbürgt.

Wir erwarten gerne Ihren Anruf zur Vereinbarung eines ersten unverbindlichen Gesprächs oder Ihre Bewerbung.

**ZSCHOKKE  
WARTMANN  
AG** Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau  
Kläranlagen  
5200 BRUGG

Dies ist eine Position, wo Sie alle Ihre Talente einsetzen können!

### Bauingenieur

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams, ev. zur Leitung einer Projektierungsgruppe, suchen wir Ihre Mitarbeit. Wir stellen uns Ihre Qualifikationen ungefähr wie folgt vor:

- Interesse an der Realisierung anspruchsvoller Bauvorhaben auf allen Gebieten des konstruktiven Ingenieurbaus.
- Konstruktives Flair und gesicherte Statikkenntnisse.
- Mindestens ein Jahr, besser mehrere Jahre Praxis.
- Freude an kollegialer Mitarbeit.

Unsererseits bieten wir Ihnen:

- Selbständige Arbeit, breites Aufgabenspektrum.
- Kompetente Mitarbeiter und Vorgesetzte.
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen (guter Lohn, ausgebauter Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, Arbeitsplatz in modernem Bürohaus an verkehrsgünstiger Lage).

Wenn Sie diese Stelle anspricht, freuen wir uns über Ihren Anruf!

## **ASCHWANDEN & SPECK** Dipl. Ing. ETH/SIA

Sophienstrasse 16  
8030 Zürich  
Telefon 01 473451

Gesucht für das unserem Architekturbüro im Kanton Graubünden angegliederte Ingenieurbüro

### **leitender Ingenieur**

mit abgeschlossener Hochschulbildung. Erfahrung erwünscht in Eisenbeton (Vorfabrikation) und Stahlbau.

Es wird interessante Dauerstelle bei sehr guter Salarierung geboten. Evtl. Gewinnbeteiligung. Fortschrittliche Sozialleistungen. Ihr Eintritt kann per sofort oder nach Uebereinkunft erfolgen.

Offerten oder Anfragen sind erbeten unter Chiffre OFA 3214 Ch an Orell Füssli Werbe AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

Wir sind eine aufstrebende Generalunternehmung, vor allem im nördlichen Teil der Schweiz im Wohn-, Industrie- und Verwaltungsbau tätig. Für die Führung der neu zu schaffenden Abteilung «Planung und Entwicklung» suchen wir eine kompetente, gutausgewiesene Persönlichkeit

### **dipl. Architekt ETH**

Konstruktive und künstlerische Begabung, wie auch Sinn für Organisation sind für diese anspruchsvolle, ausbaufähige Stelle notwendig, um die vielseitigen, interessanten Aufgaben zu bewältigen.

Wir honorieren Ihren Einsatz und Ihre Mitarbeit grosszügig. Moderne Sozialleistungen sind bei uns eine Selbstverständlichkeit.

Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns eine Besprechung. Wir werden Sie gerne über unsere Firma und Ihren zukünftigen Arbeitsplatz orientieren.



**IWOBAU AG, Generalunternehmung, 8304 Wallisellen**  
Grindelstrasse 5, Tel. 01 / 93 01 81, intern 25

Gesucht in grosses Architekturbüro in Chur

### **dipl. Architekt ETH oder dipl. Hochbautechniker**

als Chef der Bauausführung.

Aufgabenbereich: Organisation und Terminierung der verschiedenen Grossbaustellen in Zusammenarbeit mit drei oder vier unterstellten Bauführern. Des weiteren beratende Mitwirkung im Projektteam und Mitarbeit bei der Arbeitsvergebung.

Wir bieten interessante Dauerstelle, sehr gute Salarierung, evtl. Gewinnbeteiligung, und fortschrittliche Sozialleistungen.

Ihr Eintritt kann per sofort oder nach Ueber-einkunft erfolgen.

Offerten oder Anfragen sind erbeten unter Chiffre OFA 3215 an Orell Füssli Werbe AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

## Architekten

Wir suchen einen jüngeren

Sie sollten überdurchschnittlich künstlerisch talentiert sein, eine Aufgabe selbstständig bearbeiten können, aber auch die Bereitschaft mitbringen, Lösungen im Team zu erarbeiten.

Wir bieten Ihnen zeitgemäße Salarierung und Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit.

Wir möchten uns gern mit Ihnen persönlich unterhalten. Rufen Sie uns doch bitte an, oder schreiben Sie uns.

**H. MÜLLER + A. STAUB, Architekten**  
6340 Baar, Marktgasse 13  
Telefon 042 / 31 51 51

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

## Bauführer

für interessante Bauvorhaben.

Herren mit Bauleitungserfahrung, welche an selbstständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
**Hoch- und Tiefbau-Unternehmung**  
Bärensgasse 25, 8022 Zürich, Telefon (01) 23 86 30

## Mitarbeiter und Mitdenker eines Direktionsmitgliedes

Im Brückenbau, Industrie- und Wohnungsbau, Bau mit Stahlbeton und Vorfabrikation, überall ist unser Auftraggeber, ein konsolidiertes, bedeutendes Ingenieurbüro, an grossen, meist längerfristigen Projekten massgeblich beteiligt.

Wir suchen für ihn, als engsten Mitarbeiter eines Direktionsmitgliedes, welchem die Führung zahlreicher Abteilungen obliegt, einen

## dipl. Bauingenieur ETH

welcher durch Literatur und Schulung sein Wissen über die technische Entwicklung und Forschung ständig auf neuestem Stand hält und auch statische Berechnungen über den Computer abwickeln kann.

Seine Hauptaufgaben sind:

- Beschaffung von Arbeitsgrundlagen aufgrund neuester Kenntnisse der Forschung und Entwicklung
- Beihilfe in der Frühphase von Projektbearbeitungen in ihren Grundproblemen
- Variantenstudien, Systemwahl, Kostenanalysen
- Unterstützung der Abteilungen bei der Lösung spezieller Aufgaben

Bewerber, welche gerne mit modernen Methoden in einem aufgeschlossenen, qualifizierten, kameradschaftlichen Team von Fachkollegen mitarbeiten möchten, senden ihre Offerte unter Kennziffer 0220 an.



**Häusermann+Co.**  
**Eigerplatz 2, 3007 Bern**  
**Tel. 031 45 21 51**

**Unternehmensberatung**  
**und Betriebsorganisationen**  
**Fachbereich Personal**

Ihre Offerte wird streng vertraulich behandelt und erst nach Rücksprache mit Ihnen und mit Ihrem Einverständnis durch unseren Leiter für Kaderauswahl, Herrn J. P. Hauser, dem Auftraggeber eröffnet.



Für das Institut für Strassen- und Untertagbau suchen wir zu baldigem Eintritt einen jüngeren

### **diplomierten Bauingenieur**

zur Mitarbeit auf dem Gebiet der Leitschranken- und Leitseileforschung und des allgemeinen Strassenbaus.

Erwünscht sind:

- Fähigkeit zur selbständigen Durchführung von Forschungsarbeiten
- möglichst praktische Berufserfahrung

Wir bieten:

- vielseitige Weiterbildungsmöglichkeiten
- weitgehend selbständige Tätigkeit
- zeitgemäss Entlohnung mit 13. Monatsgehalt

Weitere Auskunft erteilt gerne Telefon 01 / 32 62 11, intern 2367. Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung erwartet gerne der Vorsteher des

**Institutes für Strassen- und Untertagbau ETH  
8006 Zürich**  
Clausiusstrasse 33

### **Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)**

6 Jahre Praxis, sucht neuen verantwortungsvollen, selbständigen Wirkungskreis in Ingenieurbüro, evtl. auch Unternehmung.  
Bisherige Tätigkeit: Statik, Stahlbetonbau, Stahlbau, Holzbau.  
Eintritt: Frühjahr 1973  
Offerter sind zu richten unter Chiffre SBZ 976 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

### **Tiefbautechniker**

40 Jahre, Erfahrung in Eisenbeton, Stahl- und Holzbau, Organisationsvermögen, Überblick und Sinn für das Wesentliche, sucht verantwortungsvolle Aufgabe in mittlerem Betrieb, Raum Luzern bevorzugt.

Ihre Offerte erreicht mich unter Chiffre Z 25-302877 an Publicitas, 6002 Luzern.

Hätten Sie Freude, in Frauenfeld zu arbeiten?

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstsabs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### **Bauführer/Bautechniker Hochbauzeichner(in)**

für interessante Bauvorhaben, Grossüberbauungen Wohn- und Geschäftshäuser sowie Landwirtschafts- und Industriebauten im In- und Ausland.

Wenn Sie Lust haben, einen selbständigen Posten zu übernehmen, erwarten wir gerne Ihren Anruf.

**E. Bischoff, Architekturbüro**  
8500 Frauenfeld, Rüegerholzstrasse 20, Tel. 054 / 7 53 13 oder 7 39 97

### **DEGGO AG**

Planung, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften, Laden- und Restaurationseinrichtungen, Standortanalysen, Uebernahme von Treuhandfunktionen

sucht zur Ergänzung eines jungen Teams

### **Architekten**

### **Bauzeichner-Bautechniker**

### **Bauführer**

für Wohnbauten, Industriebauten und Einkaufscenter.

Voraussetzungen für diese interessanten und vielseitigen Tätigkeiten sind:

- eine gute Grundausbildung
- einige Jahre Praxis
- Initiative und Sinn für selbständiges Arbeiten

Eintritt nach Uebereinkunft.

Unterbreiten Sie uns bitte Ihre Kurzofferte, oder telefonieren Sie unter Tel. 01 / 50 44 44 (Herrn M. Bitterli verlangen) zwecks einer ersten persönlichen Kontakt- aufnahme.

**DEGGO AG, 8050 Zürich**  
Jungholzstrasse 43

Wir suchen qualifizierte

### **Bautechniker Bauzeichner(in)**

für selbständige Planbearbeitung von interessanten Wohn- und Geschäftsbauten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**E. Wermuth + T. Pálfalvy, Architekten**  
8006 Zürich, Langmauerstrasse 38, Telefon 01 / 28 78 60

### **Balzari, Blaser, Schudel**

Ingenieure und Planer

Wir suchen einen

### **Projektingenieur für den Eisenbeton-Hochbau**

Einsatzort im Hauptbüro in Bern.

Junge Bauingenieure ETH  
oder Bauingenieur-Techniker HTL.

Schreiben oder telefonieren Sie uns.

**3006 Bern**  
Kramburgstrasse 14, Telefon 031 / 44 69 11

Wir sind eine aufstrebende Generalunternehmung, planen und führen die verschiedenartigsten Bauvorhaben (Wohn-, Industrie- und Verwaltungsbau) innerhalb kleiner, selbständiger Teams aus, denen alle Vorteile einer gut organisierten Unternehmung zur Verfügung stehen. Entsprechend bestehen vielseitige Möglichkeiten zur selbständigen Mitarbeit als

## Bauführer

Wenn Sie eine gute Berufsausbildung haben, über einige Jahre Praxis verfügen und gerne beruflich weiterkommen möchten, so nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf über 01 / 93 01 81, intern 25; wir orientieren Sie gerne über unsere Firma und Ihren zukünftigen Arbeitsplatz. Selbstverständlich honoriern wir unsere Mitarbeiter nach dem Leistungsprinzip und verfügen über moderne Sozialleistungen. Wir freuen uns über Ihren Anruf.



**IWOBAU AG, Generalunternehmung**  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen

Wir suchen

## Tiefbauzeichner

im allgemeinen Tiefbau, vorwiegend Strassenbau.

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen (gleitende Arbeitszeit), angenehmes Arbeitsklima, Leistungslohn.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Telefon 01 / 60 26 36.

**TOSCANO-BERNARDI-FREY, Ingenieurbüro**  
8006 Zürich, Turnerstrasse 25

Gesucht auf Frühjahr 1973

## Architekt ETH / Techniker HTL

für die Zentrumsplanung in Gemeinde am oberen rechten Zürichseeufer.

### Wir erwarten:

Erfahrung in Projekt und Ausführung, Einsatz- und Kontaktfreudigkeit sowie Überzeugungskraft und Flair für diese Aufgabe.

### Wir bieten:

selbständige Arbeit als Leiter der gesamten Planung.  
Der Aufgabe entsprechende Honorierung.

Interessiert Sie diese Aufgabe?

Kontaktaufnahme unter Chiffre 2150, Annoncen-Service Post AG,  
Postfach, 8055 Zürich.



Tel. 051 / 36 62 40

Bauunternehmer  
Am Schanzengraben 23  
8039 Zürich 2

Zur Vervollständigung unseres Mitarbeiterstabes der Abteilung Hochbau suchen wir selbständigen, im Umgang mit Behörden und Bauherren gewandten

## Bauführer

(dipl. Hochbautechniker oder Baumeister)

zur Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Ausführung und Abrechnung umfangreicher Bauvorhaben im Raum Zürich.

Wir bieten für diese gehobene Position gut bezahlte, interessante Dauerstelle in angenehmem Betriebsklima, mit grosszügig ausgebauten Sozialleistungen.

Eintritt nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihren telefonischen Anruf oder Ihr Bewerbungsschreiben an:

Geschäftsleitung der Firma  
**Brunner & Co., 8039 Zürich**  
Am Schanzengraben 23, Tel. 01 / 36 62 40

Führendes Ingenieurbüro im Raum Zürich sucht einen initiativen und selbständigen

## Planer

für Aufgaben in der Orts- und Regionalplanung.

Architekt oder Ingenieur ETH/HTL mit entsprechender Ausbildung.

### Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima
- berufliche Weiterbildung
- grosszügige und moderne Anstellungsbedingungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 979, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen erfahrene

## Bauführer

für die Durchführung interessanter Bauvorhaben wie Einkaufszentren, Geschäftshäuser, Wohnüberbauungen, Eigentumswohnungen, Schulhäuser.

Rufen Sie uns bitte an, damit wir Ihnen anlässlich einer persönlichen Besprechung weitere Einzelheiten bekanntgeben können.

**HORTA Generalunternehmung AG**  
8008 Zürich, Feldeggistrasse 71, Telefon 01 / 32 73 70, intern 23

# Horta

In unser Architektenteam  
suchen wir per sofort

## Bauzeichner dipl. Architekten ETH

zur selbständigen Bearbeitung  
anspruchsvoller Bauaufgaben.

Wir bieten gutes Salär,  
gleitende Arbeitszeit, moderne,  
neue Büroräumlichkeiten.

Bitte setzen Sie sich mit uns  
in Verbindung und verlangen Sie  
Herrn Schürch oder Herrn Haefeli.

**INTERBAU-PLAN AG, 8033 Zürich**  
Winterthurerstrasse 92  
Telefon 01 / 60 28 80



Leistungsfähige Firma, die hochqualifizierte, im Bauen  
bestens bewährte Bauelemente herstellt, sucht Zusam-  
menarbeit mit guten

## Wettbewerbsarchitekten

oder entsprechenden

## Ingenieurbüros

zwecks rationeller und preisgünstiger Ausführung von  
Schulbauten und Turnhallen als Generalunternehmung  
in der ganzen Schweiz. Wenn Sie eine grosse Erfah-  
rung ausweisen können und bereit sind, unser Bau-  
system bei der Projektierung voll einzubeziehen, dann  
senden Sie Ihre Bewerbung mit Angabe der ausgeführ-  
ten Schul- und Turnhallen-Anlagen unter Chiffre SBZ  
974 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

## Eisenbetonzeichner

**Emch + Berger, Ingenieurbüro, 3001 Bern**  
Gartenstrasse 1, Telefon 031 / 25 23 23

Bestbekannte **Hochbauunternehmung** (Raum Zürich)  
sucht für ihre Abteilung

## Generalunternehmung

einen verantwortungsfreudigen, initiativen

## Projektleiter

### Aufgabenbereich:

- Verhandlungen mit Bauherren, Behörden  
und Unternehmern
- Erstellen von Projekten und Kostenvoranschlägen  
in Zusammenarbeit mit Spezialfachleuten
- Ausführung der Bauten (Submission, Bauleitung  
und Abrechnung)
- Terminplanung und Kontrolle (Netzplantechnik)

### Anforderungen:

- Erfahrung in Bauleitung und Projektleitung
- Organisationstalent
- Verhandlungsgewandtheit
- Fähigkeit und Wille, selbständig grössere  
und technisch schwierige Bauprojekte  
durchzuführen

Bewerber, die auf eine ausbaufähige, entsprechend  
honorierte Dauerstelle mit zeitgemässen Sozialeistun-  
gen reflektieren und Sinn für Zusammenarbeit haben,  
sind höflich eingeladen, uns ihre Offerte, die streng  
vertraulich behandelt wird, unter Chiffre OFA 1112 Ze,  
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich, zuzu-  
stellen.

## **Innenarchitekt**

26, 5 Jahre Praxis, sucht vielseitige, interessante Tätigkeit in Architekturbüro resp. Planungsbüro, auch in freier Mitarbeit. Raum Zürich, Zug. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 964 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

31jähriger, initiativer

## **Eisenbetonzeichner**

bestens ausgewiesen im Brücken-, Industrie- und Hochbau, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 44-303634 an Publicitas, 8021 Zürich.

Jüngerer Hoch- und Tiefbauzeichner

## **sucht interessante Stelle**

in Ingenieurbüro, Bauunternehmung oder Verwaltung.

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre L 37-301352 an Publicitas, 4500 Solothurn.

Für zwei Jahre zu mieten gesucht demontable

## **Lagerhalle**

etwa 300 qm, ungeheizt, vorübergehend auf vorhandenes Areal Nähe Kreuzlingen zu erstellen.

Offerten unter Chiffre SBZ 990 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## **Architekt-Techniker HTL**

38jährig, sehr versiert in der selbständigen Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Hochbau, sucht neuen Aufgabenkreis in mittlerem Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 992, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für interessante, teilweise grössere Aufgaben und evtl. Wettbewerbe suche ich einen oder zwei junge, kompetente

## **Hochbauzeichner**

die gern in einem kleinen Büro vielseitig und selbständig arbeiten möchten.

Armin Antes, dipl. Architekt SIA  
8032 Zürich, Carmenstrasse 33, Telefon 01 / 34 53 85

**Balzari, Blaser, Schudel  
Ingenieure und Planer**

Wir suchen einen

## **Vermessungsingenieur für Bauvermessung**

Einsatzorte: Mittelland, Zentralschweiz.

Vermessungsingenieur-Techniker HTL oder Vermesser mit mehrjähriger erfolgreicher Praxis.

Schreiben oder telefonieren Sie uns.

**3006 Bern**  
Kramburgstrasse 14, Telefon 031 / 44 69 11

Junger Schweizer

## **Bauingenieur ETH**

mit 5jähriger Praxis sucht neues Tätigkeitsgebiet, speziell für Projekt und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 988 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Erfahrener

## **Architekt-Bauleiter, 40**

selbständig, übernimmt Bauleitung, Devisierung und Planung in freier Mitarbeit. Region Biel/Thun/Freiburg.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SBZ 987, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, selbständig arbeitender

## **Eisenbetonzeichner**

sucht auf April 1973 neue, interessante Stelle in Ingenieurbüro. Region Ostschweiz.

Offerten mit Gehaltsangabe sind zu richten unter Chiffre SBZ 985 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junge Hausfrau sucht

## **Heimarbeit**

auch zeichnerisch-technischer Art.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 3073 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## **Ingenieur-Techniker HTL**

mit vierjähriger Praxis im Eisenbeton-, Stahl-, Holz-, Tief- und Brückenbau sucht Stelle mit selbständiger Tätigkeit in Büro oder Baustelle auf Frühjahr/Sommer 1973.

Bevorzugt Raum Jura-Südfuss (Neuenburg—Aarau).

Offerten unter Chiffre SBZ 991, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# **Wie häufig wird die Schweizerische Bauzeitung gelesen?**

**95%**

der Abonnenten lesen sie ständig oder ziemlich regelmässig. Diese erfreuliche Feststellung stammt aus der Leserschaftsanalyse eines neutralen Marktforschungsinstitutes.

Auch der Anzeigenteil gehört zu den Informationsquellen, die den reichhaltigen Inhalt der Schweizerischen Bauzeitung speisen.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051 / 26 97 40

1004 Lausanne  
19, av. de Beaulieu, Tél. 021 / 34 72 65

1204 Genève  
8, rue de Marché, Tél. 022 / 26 03 45



# <sup>®</sup>rhodorsil

## MASTIC 3B

### hat sehr gute physikalische Eigenschaften

Diese Fuge mit einem Querschnitt von 10 mm<sup>2</sup> hält ohne Ermüdung einer Belastung von 17 kg stand.

Darum eignet sich RHODORSIL Mastic 3 B zum Verfugen leichter Fassadenelemente.

Die Fugenmasse haftet ohne Primer auf Glas sowie glasähnlichen Oberflächen und nach Auftrag eines Primers auf jedem anderen Material. RHODORSIL-Fugendichtungsmassen sind unempfindlich gegen Witterung, klimatische Einflüsse und große Temperaturschwankungen, was ihnen eine hohe Alterungsbeständigkeit verleiht.

Als gebrauchsfertige Einkomponentenmassen sind sie leicht verarbeitbar.

Unzählige Gebäude auf der ganzen Welt werden mit RHODORSIL-Silikonkautschuk verfugt.

**Schweiz:**  
**RHODIA S.A. Genève**  
2-4, rue du Lièvre,  
1211 Genf 24  
Tél.: 43.50.00  
Télex: 27 438

Bitte veranlassen Sie für mich unverbindlich :  
 die Übersendung von Unterlagen über RHODORSIL-Fugendichtungsmassen  
 den Besuch eines Technikers

NAME : \_\_\_\_\_

ANSCHRIFT : \_\_\_\_\_

**RHÔNE-POULENC**  
SOCIETE  
DES USINES  
CHIMIQUES  
DEPARTEMENT SILICONES  
B.P. 753-08 - PARIS-FRANCE

Wenn  
Flachdach-Isolation,  
dann  
**Kork,**

wenn  
**Kork...**  
dann  
**heru-Kork**

Auch erhältlich bei den meisten Filialen  
der H.G. und Mitgliedern des  
Verbandes Schweiz. Baumaterial-Händler



heru Baukork

Hermann Herzog AG, Korkprodukte, Schneckenmannstrasse 25, 8044 Zürich  
Telefon 01/475434-36